, BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



24 26 727 Offenlegungsschrift

Anmeldetag:

Offenfegungstag:

11 24 26 222 P N

1 6 24 $4,\,4\,2,\,7\,3$

Unionsprioritäta

(ij)

Bazeichnung:

Schühwerk, archeson tere Strote, sterand zur Umfalls erhuttingt i

Control Mass ballsching and weist

scuhrknhle AG, 4300 f. ssen

Prufungsantrag gem. § 28b PaiC 🐇

Best-Available Copy 450 Harry Pat - Ames. Marrie an

Beplainn, R. BiBane Dink-Pflyd. Eduard Hotzler Dipl.-Ing. W. Horrmann-Trontopohl PATENTANWALTE

X/K

intkohle AG, 4500 Essen, Rellinghauser St and the same of the last

chungerk, insbesondere Stiefe, dar in ceinem Oberteil einen Verschluß und zur Unfallvahn mindestens cinen Mittelfulschuts auf

Die Erfindung betrifft Schuhrare in Diesel, bei denen der Schub in Termen Torett Pinen Verschluß and zur Unfallverhalte Balle einen kitteligeschutz ausvelst, der durch ibdocke at einem Teil des Zuschnitten des Gertelle deter in Vorfuscereich eingearbeiter lat und seems fried sich auf einer elen lecher lie

Pararriges Schulmerk hat sich ingwisch Diseschnung Unia ive of tungsschurers inches is directing of each direction and the Schuhe In großen Unfang veren der gort se soude groses inzell von Fu3varletzungen durch Ze

Dieses Schuhwerk hat deshalb in cor Regel outer dem erwähnten Litteliußschutz mindestens noch eine Zehenschutzkappe, tie ebenialie in das Opertoil des Schurs eingeerbeitet ist und belapiel sweise aus Stahl besteht. Des Mittel Tußschutz, der auch aus Stahl, aber auch aus eines zihelestischen Kuns toff bestehen kent ist jedoon von besondores Wichtigkeit? Deshi Tolledoff: Zesorgt werden, daß der Mittel Müschutz einerseits so ster. ist, daß er eren and Praxis auftretenden Belestungen chie Full etzungen sicher aufnelmen kann und das er andormalts auch tatsich lich von den Trasse nes Semunieren benutzt wird. Das ist besonders schwer durchzushtzen, da die Gefahr besteht, de de ittalfulation die Bewegungsfreiheit des luber ponub alegorinkt und insbesondere bei getter oder iniogider Körperha tung des Trägers Des aute les bertorrust.

Nach den Erfahrungen der Laufe gebilen diesen Forderungen diedenfolg Beschniten Senuhwerke nicht, bei denen der Mittelfußschutz zußen auf dem Oberloser engegranet und Ibsort mit dem Schuh verbunden ist. Beanroe die sem Schuhwerk ist das Tragen des Hitreitußsche weitgehend in des Belieben des Tragent gestellt, der hierauf in der Rogel Wergichtet, weil der als steife Eppe ausgeführte hittelfuß-

achutz mit Riemen oder Einelle befestirt wird und daher auf den Fuß drückt (DEGM 7 117 825).

Außerden besteht die Gefahr von Stolperunfällen weil der Träger des Schuhs mit solchen Schuhen leicht hängenbleiben kann.

bereits das eingengs bezeichnete Unfollvernutungsschuhwerk vorgeschlagen worden. Hierbei ist der
Mittelfußschutz in den Schuh eingescheitet, so deß
der Trämer zwamgsläufig den Mittelfußschutz benutzen muß. Außerden ist durch die elastische
Riniage, die eich unterhalb des dem Mittelfußschutz
mepanten und gerundet eusceführten Mittelfußschutz
befinget sowie durch einen els Rückpralisiche und
wirkenden Hohlraum, der zwischen dem dem Vorfuß
abdeckenden Oberteil und dem Mittelfußschutz
vorgeschen ist, eine mite Beweguerstreiheit des
Falles im Schuh mit einer suspensichneten Sicherung
rogen Forletzungen vorbunten worden.

- 4 -

zwar auch bei Bergleuten arbreitet und zum Teil
zuch notwendig. Andererseits wird aus den verschiedensten Gründen Schuhwerk verlangt, das insbesondere
in Form von Halbstiefeln mit einem Verschluß verschen
ist und das außer aus Gummi auch aus Leder bzw. an
bekannten Lederersatzstoffen herstellbar ist.

Problems Frunde, die mit der Einerbeitung des Mittelfunchutzes in das Schuhwenk erzielte Vertesserung der Sicherheit und die bereits gewährleistete Bewegungsfreiheit des Fußes im Schuh auch dann zu erhalten, wenn der Schuh einen Verschluß in seinem Oberteil orhält.

Prindungsgenäß wi i diese digere dedurch gelöst, deß der Verschluß des Wirtus eißerhalb undroberhalb des dittellöß der auf und Ung der von dem Verschluß unessekten elastischen Einlege angegrängt ist

Erfind nyagemin befindet sich bie in Zuschnitt

elso much wuserhalb und obernett me Hittelfusschutzes. Solange der er lindungerendle Schuh nicht
zeschlossen und desnalb auch der Verschluß nich nuf
die elestische Einlurg geprest ist, Megon die koder
des Mittelfusschutzes unter den Mene des Zuschnitz-

Verschluß elestische Einlage gepreßt, etritt die dem Fuß zugekehrte hintere obere Kantsdes Hittelfußschutzes Der die Ebene des Verschlusses hinaus, weil die elastische Einlage entsprechend nachgiot. Nunmehr kann der Fuß im Fußgelenk ohne Behinderung bewegt werden weil sich die hintere obere Kante des Mittelfußschutzes auch über dem Verschluß bewegen kann. Dadurch wird verhindert, daß der Mittelfußschutz mis seiner Kante bei augezoganen Jerschluß auf den Fuß drückt, und es wir greicht daß sich durch beliebig festes Anziehen des Verschlußeses der Schuh wirksem befestigen 188t.

Besonders vorteilhaft wirkt sich bei dem neuen Schult aus, laß der Verschluß weitgenend beliebig ist und laher auch nach jeder der orbekennten Fernen oder rinzipien verwirklicht werden. Insbesonfüre sing lift die Erfindung Verschnürungen oder Schullor oder Rienon vervendber. Ein solcher Schult untersonst det sich also veder Bußerlich noch teim An- oder Aus ziehen von Erhälten chne Mittelfußschute Daher ist

leichter durch West en.

Unesidants von sor im Einzelfall gewählten art der Verschlusses kenn die elastische Einleg aus mehreren von annager geständten Teilen und auch aus vorschles

denen Werkstoffen bestehen. Zweckmäßig, weil verscheitungstechnisch am einfachsten, ist jedoch ein Ausführungsform der Erfindung gemäß der die einstische Einlage zur Bildung eines von dem Verschluß überdeckten Teiles über den Mittelfußschutz in den Schaft des Schulesverlängert ist.

Die Aussildung aus Mittelfußschutzei hängt in erster Linie von den sicherheitstechnischen Forderungen ab. Deshalb ist es z. Zwichmäßig.

Forderungen ab. Deshalb ist es z. Zwichmäßig, mittelfußschutz auf der Zehenschutzkappe sozustützen, weil hierdurch Varletingen des Fußes zwischen den hinteren Rand der Zehenschutzkappe und dem unteren vorderen Rand des Mittelfußschutzes ausgeschlossen werden. Genäßider Erfindung wird dieses Ziel abei infolge der Aufgabenlösung auf einfachere Weise erreichbar. Das geschieht dedurch im Littelfußschutzen einen Teit des Zuschnittes des Obertalle einen Teit des Zuschnittes des Obertalle gearbeitet sind. Hierbei spielt im Bereglich Keit des Fußes des oben beschriebene Wernus

Uber den Verschluß eine wichtig.

Bel cinas scichen Conulus de 135 (1757)

zweckmäßig, gemäß einem anderen Merkmal der Brindung den Mittelfußschatz tis auf die Sohle herunterauführen batz zu ferlängern. Kleraurch wird Bümlich eine betzächtliche Verstärkung des Bringhatzen der Einlage auf den unmittelhate ibgintzen der Einlage auf den Boden des Schunes erzielt, dur die mittere seits die Bringhauf higkeit die

Zum Besseren feretabliste ihr die Erfiroung nachfolgend mand offer Austungsbeispielen naher erläusert des inden Pleuren der Zeich nung wiedertogend in des zeiten

Piguro, in a la company de la

Algure Content of the content of the

n con Figure 10000 labour flo iche Lariuszeichen

60984979228

- 8 -

einander entspred - Be

Demgents hat der dargestellte Reibestellte sine Bohleil und einen Absatz Z sowie des describein mit 3 bezoichnete Oberteil. In geleen der Bereich hat der Schuh eine gus Still Bereich hat der Schuh eine gus Still Bereich Bereich hat der Schuh eines gus Still Bereich Bereich bei Bereich bei Bereich Bereich bei Bereich

Sistement of index sich unter eine Misser in der Schutzes und ist um einer St.

Segalchesten Verschluß erstreck:

Sesalt aus zwei in dem Oberteil in des Schutzen Verschlußriehen 11; die Schutzen Verschlußriehen 12; die Schutzen Ver

Dig Border Kanten 12 der Rienen, die Jeer VerLEGER SO british, finden sich suedfalle der
Ober Bart des Austrigüsschutzes f. phai 198 ausber 1985
spende Einseren, d.n. Dieren Kante 18 de Bertrop
Serken die Riemen 11 den verlagen in der Fenlag

509849/0228

Binlage to

Sobald der Riemen der der Riemen 11 auf der Riemen 11 auf der Riemen 12 auf der Riemen Rinter and 12 auf der Riemen Rinter and 12 auf der Riemen 11 auf der Riemen 12 auf der Riemen 11 auf der Riemen 12 auf der Riemen 13 auf der Riemen 14 auf der Riemen 15 auf der

and also riche

Path n to an in U.c.h e

- Schuh ... reinem Charteri a. mai demen der Schuh ... reinem Charteri a. mai erbe.... und zur Unfallverhötens min. eenem einem Eittelfußschutz aufweist, der durch /bdecken mit einem Teil des Zudonrihter des Oberteils in dieses im Vonfußbereid. Appearbeitet ist und decken Rand bic. auf einer elestischen Einlage abstütet . des durch hom gereitet ist in kein nicht abstütet . des durch hom gereitet ist in kein nicht abstütet ... des der Verschluß für des Schuhs auf ein den der von des Verschluß überdeckten elestischen Einlage is angeordnet ist.
- 2. Schuhverk nach /nspruch 1 , d a d u r c h
 g c k e n n z e i o n n o t , daß die
 elastische Zinlage sur Fild g eines von
 dem Verschluß beer unles (9°) Wher
 den Mittelfußschutz von Echaft des Schuhs
 verlängert ist.
- 3. Schuhwerk Lack dayer L, dad urreh egerken nam L 1 november to das for er dilles our eigen oder rebreven erschliß-

- 4. Schuhwerk nach den Ansprüchen 1 bis 5, dad urch gekengnzeichen 1 bis 5, daß der Mittelfußschutz (7) und eine Jehenschutzkappe (4) aus einem Stück bestehen.

609849/0228

12 Laersaite



TRANSTEK ASSOCIATES, INC. FACSIMILE COVER AND/OR MESSAGE SHEET

	fr. W. R. Hulbert	FAX NO:	1-207-236-3508
O: F	ISH & RICHARDSON		October 26, 1987
L	incolnville, Maine 04849	2 /(1-1)	
ROM:	Nina Emailanoff, TRANSTEK ASSOCIATES,	INC.	
EL NO.	(617) 245-7980 FAX: (617) 245-7993		
UMBER	OF PAGES 5 PLUS COVER	PAGE	
ESSAG	Here is the translation that you		
	The translator checked the previ		
·	whether the metatarsal guard must or	may extend to	the side of the shoe and touch
1	the end of the sole. Particular atter	ition was paid	to this when translating this
	the end of the sole. Particular atter latest patent.	ition was paid	to this when translating this
	latest patent.	ne if you have	
	latest patent. Please do not hesitate to call r	ne if you have	
	Please do not hesitate to call r It is a pleasure to be of servi	ne if you have	
	Please do not hesitate to call r It is a pleasure to be of servi	ne if you have	
	It is a pleasure to be of service Sincerely yours,	ne if you have	
	It is a pleasure to be of service Sincerely yours,	ne if you have	

Ruhrkohle AG, 4300 Essen, Rellinghauser Str. 1

"Footwear, especially a boot, which in its upper part has a closure and at least a metatarsal guard for the prevention of accidents."

The invention concerns footwear, especially boots, in which the shoe in its upper part has a closure and for the prevention of accidents at least a metatarsal guard, which is incorporated into the upper in the forefoot area by covering it with a part of the cut of the upper and the edge of which rests on an elastic insert.

In the meantime, the term safety footwear has become common for this type of footwear, especially in underground mining where such shoes are used to a great extent because of the especially high number of foot injuries caused by falling objects.

In addition to the mentioned metatarsal guard, this footwear, therefore, usually has at least also a toe protection cap which is also integrated into the upper of the shoe and consists e.g. of steel. The metatarsal guard, however, which can also consist of steel, but also of a viscous elastic plastic, is of special importance. Care has to be taken, therefore, that on the one hand the metarsal guard is so strong that it can safely and without foot injuries withstand the strain put on it during practical use and, on the other hand, that it is actually worn by the wearer of the footwear. This is especially hard to enforce because there is the danger that the metarsal guard impedes the free movement of the foot in the shoe and causes pressure spots especially when the wearer is in a bent or kneeling position.

According to experiences in praxis, known footwear, in which the metatarsal guard is placed outside, on top of the upper leather and is detachable from the shoe, does not meet these requirements. For with this footwear, the wearing of the metatarsal guard is left largely up to the discretion of the wearer who as a rule will dispense with wearing it because the metatarsal guard, which is constructed as a stiff cap, is fastened with a strap or a buckle and, therefore, presses on the foot (DBGM 7 117 825). Besides, there is the danger of tripping accidents because the wearer of the shoe can easily get caught with these shoes.

In order to avoid these inconveniences, of course, the safety footwear described in the beginning has already been suggested. Here the metatarsal guard is built into the shoe so that the wearer is forced to use the metatarsal guard. Besides, good moveability of the foot in the shoe has been linked with excellent protection against injuries by a viscous elastic insert placed under the metatarsal guard, which is fitted to the metatarsus and has a rounded shape, as well as by a cavity, acting as rebound protection, provided between the upper, which is covering the forefoot, and the metartasal guard.

It has, however, been discovered that such footwear until now can only be constructed as rubber boots whereby the metatarsal guard is covered by a part of the cut which is connected to the upper by vulcanization. Rubber boots are certainly also commonly worn by miners and are in part even necessary. On the other hand, for various reasons, footwear is needed which, especially in the form of ankle boots, has a closure and in addition to rubber can also be manufactured from leather or the known leather substitutes.

The invention is based on the task of finding a solution to the problem of maintaining the improved safety achieved by the integration of the metatarsal guard into the shoe and the already ensured free movement of the foot even when the shoe is equipped with a closure in its upper.

According to the invention this task is being solved by the fact that the closure of the shoe is arranged outside and above the metatarsal guard and over the elastic insert which is covered by the closure.

According to the invention, the elastic insert which is placed in the cut of the upper is, therefore, also outside and above the metatarsal guard. As long as the shoe according to the invention is not closed and the closure, therefore, is not being pressed on the elastic insert, the edges of the metatarsal guard are under the area of the part of the cut which covers the metatarsal guard. But if the closure is fastened and the closure is then pressed on the elastic insert, the upper rear edge of the metatarsal guard which points towards the foot will extend beyond the area of the closure because the clastic insert gives accordingly. The foot can now be moved without impediment at the ankle because the upper rear edge of the metatarsal guard can also move above the closure. This prevents the metatarsal guard from pressing on the foot with its edge when the closure is tightened and thus the shoe can be fastened effectively by drawing the closure as tight as desired.

A special advantage of the new shoe is that the closure is optional to a great extent and therefore also (can) be realized according to each of the already known forms and principles. Especially laces or buckles or straps can be used for the invention. Such a shoe, therefore, outwardly or in putting it on or removing it, is not different from shoes without a metatarsal guard. Its regular use can, therefore, be enforced more easily with miners.

Independent of the type of closure chosen in individual cases, the elastic insert can consist of several parts which are separate from each other and also of different materials. Practical, however, because it is easiest to manufacture, is an embodiment of the invention according to which the elastic insert is extended beyond the metatarsal guard into the shaft of the shoe in order to form a part which is covered by the closure.

The construction of the metatarsal guard depends primarily on the safety specifications. It is, therefore, e.g. practical to support the metatarsal guard with the toe protection cap because injuries between the rear edge of the toe protection cap and the lower front edge of the metatarsal guard are eliminated this way. But according to the invention, this goal can be reached in an easier way as a result of the problem solution. That is accomplished by the fact that the metatarsal guard and the toe protection cap together are integrated into a part of the cut of the upper. For the moveability of the foot, the above mentioned extension of the rear edge of metatarsal guard beyond the closure plays an important part.

It is also practical in such footwear to bring or to extend the metatarsal guard to the sole according to another characteristic of the invention. This way a considerable reinforcement of the foot guard is achieved because a direct support of the insert at the bottom of the shoe is attained which, on the other hand, does not restrain the mobility of the wearer in the shoe for the given reasons.

For a better understanding, the invention is explained more closely in the following by an embodiment of the invention which is shown in the figures of the illustration;

- Figure 1 shows as a schematic illustration and partly as a cut a sideview of an ankle boot according to the invention before tightening the closure, and
- Figure 2 shows as an illustration corresponding to Figure 1 the object according to Figure 1 after tightening the closure.

Identical reference numbers in the figures refer to parts which correspond to each other.

According to this, the illustrated ankle boot has a sole 1 and a heel 2 as well as the upper which is commonly designated as 3. In its front region, the shoe has a toe protection cap 4 made of steel. The upper leather forming a cavity 5 at 6 proceeds underneath a metatarsal guard 7 which also consists of viscous elastic plastic. The metatarsal guard 7 is covered by a cut part 8 and thus integrated into the shoe.

An elastic insert 9 lies underneath the metatarsal guard and is extended by a part 9' which reaches under the closure commonly designated as 10. The closure consists of two closing straps 11 which are fastened to the upper on the inside and the outside and are lasted into the bottom. At the free ends of the straps, there are loops which are not illustrated for a known type of lacing.

The front edges 12 of the straps which form closure 10 are outside and above the metatarsal guard 7, namely next to its rear, i.e. upper edge 13. In addition, straps 11 cover the extended part 9' of the insert.

As soon as the strap is tightened, which is shown in Figure 2, the strap 11 presses on the part 9' of the elastic insert. This (the insert) is compressed which causes the rear edge 13 of the metatarsal guard 7 to extend beyond the level of the upper side of the closing strap 11 and with that beyond the level of shaft 15. As a consequence, edge 13 can move freely during walking and while the foot is rolling. The result is that walking is not impeded.

Patent Claims

Patent Claims

- 1. Footwear, especially boots, in which the shoe has a closure in its upper part and for the prevention of accidents at least a metatarsal guard which is integrated by covering it with part of the cut of the upper in the forefoot area and whose edge is supported by an elastic insert, characterized by the fact that the closure (10) of the shoe is placed outside and above the metatarsal guard (7) and over the elastic insert (9) which is covered by the closure.
- 2. Footwear according to claim 1, characterized by the fact that the elastic insert is extended beyond the metatarsal guard into the shaft of the shoe to form a part (9') which is covered by the closure.
- 3. Footwear according to claim 1, characterized by the fact that the closure consists of one or several fastening straps (11).
- 4. Footwear according to claims 1 to 3, characterized by the fact that the metatarsal guard (7) and a toe protection cap (4) consist of one piece.
- 5. Footwear according to claims 1 to 4, characterized by the fact that the metatarsal guard (7) is brought down or extended to the sole (1).

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

△ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☒ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☑ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
☐ OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.